



Edital N° 16/2014 – DRI/PROAES/FEC/EGL/GLE - PULE

Dispõe sobre o programa de Universalização em Línguas Estrangeiras (PULE) para 2015.

A Diretoria de Relações Internacionais (DRI), a Pró-Reitoria de Assuntos Estudantis (Proaes), a Fundação Euclides da Cunha (FEC), o Instituto de Letras (UFF) e o Departamento de Letras Estrangeiras Modernas (GLE) da Universidade Federal Fluminense, no âmbito do Programa Institucional de Internacionalização, tornam público o edital para seleção de candidatos aos cursos de língua estrangeira para alunos de graduação da UFF.

1. OBJETIVO

Possibilitar aos alunos dos cursos de graduação da Universidade Federal Fluminense a oportunidade de aprendizagem de línguas estrangeiras, no sentido de agregar valor à formação acadêmica e profissional do estudante e contribuir com a inserção do aluno no processo de internacionalização da Universidade.

2. INFORMAÇÕES DO CURSO

Línguas oferecidas: Alemão, Espanhol, Francês, Inglês e Italiano
Início do curso: março/2015
Horários: Sábados, de 09:00 às 12:15h
Local do curso: Rua Prof. Marcos Waldemar de Freitas Reis, s/nº
Campus do Gragoatá – UFF, Niterói
Bloco A (UFASA) / Bloco B (Instituto de Letras)

3. NÍVEL E VAGAS

Nível dos cursos: Básico

Duração dos cursos: 6 semestres e 5 semestres para o italiano.

Número de vagas:

Alemão	25
Espanhol	25
Francês	25
Inglês	50
Italiano	15

***As turmas serão abertas com um mínimo de 15 alunos, exceto no italiano que exige no mínimo 10 alunos.**

4. MATERIAL DIDÁTICO

O material didático será fornecido pelo Programa, em regime de empréstimo aos alunos, devendo ser devolvido a cada etapa do curso, para uso pela próxima turma.

5. CONDIÇÕES PARA PARTICIPAÇÃO DO ALUNO

- a) Ser aluno regularmente matriculado nos cursos de Graduação da UFF;
- b) Não estar com a matrícula trancada;
- c) Ter cursado pelo menos 1 semestre letivo e no máximo 50% da carga horária prevista para integralização de seu curso.
- d) Ser iniciante na língua que deseja cursar

6. INSCRIÇÃO

A inscrição será realizada em duas etapas, uma online e outra presencial:

6.1. Primeira etapa: inscrição *on line* no *site* da DRI (www.projetopule.uff.br) entre os dias 15 de janeiro e 12 de fevereiro de 2015, através do preenchimento do formulário de inscrição, com:

- a) dados pessoais;
- b) dados acadêmicos;
- c) opção de língua (até 2 opções em ordem de preferência)
- d) Comprovante de participação em programa de assistência estudantil da PROAES, se houver; (fazer upload)
- e) Histórico escolar da graduação; (fazer upload)
- f) Comprovante da nota do ENEM, para alunos que ainda não concluíram o primeiro semestre (ingressantes na UFF em 2/2014)

6.2. Segunda etapa: presencial

- a) Para os candidatos que não participam de programas de assistência estudantil da PROAES:

Deverão entregar, pessoalmente, a documentação listada no anexo 1, no período e local fixado no cronograma.

O candidato que não participa de programas de assistência estudantil da PROAES e não entregar a documentação, será eliminado da seleção.

- b) Para os candidatos que participam de programas de assistência estudantil da PROAES:

Deverão entregar, pessoalmente, o original do comprovante de participação em programa de assistência estudantil da PROAES, no período e local fixado no cronograma.

O Candidato que não entregar a documentação será eliminado da seleção.

7. SELEÇÃO

A seleção dos alunos será realizada pela Diretoria de Relações Internacionais (DRI), pela Pró-Reitoria de Assuntos Estudantis (PROAES) e pelo Departamento de Letras Estrangeiras Modernas (GLE).

A seleção levará em conta a análise das condições socioeconômicas e do desempenho acadêmico do candidato.

Terão prioridade os alunos que participam de programas de assistência estudantil da PROAES.

8. MATRÍCULA

O aluno deverá entregar no ato da matrícula o termo de compromisso impresso e assinado (anexo 2).

09. CRONOGRAMA GERAL DA SELEÇÃO

Período	Etapa	Responsável	Local
15/1/2015 a 12/02/2015	Inscrição no <i>site</i> da UFF	Aluno	Site da DRI www.projetopule.uff.br
23 a 25/2/2015	Entrega da documentação socioeconômica ou comprovante de participação em programas de assistência da PROAES	Aluno	Campus do Gragoatá – Sala 516 BL C Horário: 10 às 16h
26/2 a 4/3/2015	Análise da documentação socioeconômica entregue e do comprovante de participação em programas de assistência da PROAES	DRI/PROAES/GLE	-
9/3/2015	Entrega pela proaes da análise da documentação	PROAES	-
11/3/2015	Divulgação do resultado final no <i>site</i> da DRI	DRI	Site da DRI
12 e 13/3/2015	Matrícula	Instituto de Letras	Campus do Gragoatá Sala 218 BL C 10 às 16h
14/3/2015	Início das aulas		Campus do Gragoatá
18/3/2015	Resultado da reclassificação	DRI	Site da DRI
19/3/2015	Matrícula para os reclassificados	DRI	Campus do Gragoatá – Sala 218 BL C 10 às 16h
21/3/2015	Início das aulas para os alunos reclassificados		Campus do Gragoatá

Niterói, 23 de dezembro de 2014

Livia Reis
Diretora de Relações Internacionais

EDITAL DRI/PROAES/FEC/EGL/GLE - 16/2014
ANEXO I

**RELAÇÃO DE DOCUMENTOS COMPROBATÓRIOS PARA ENTREVISTA
SOCIOECONÔMICA**

Para comprovar as questões acima, o candidato deverá apresentar a documentação exigida, conforme a situação específica de todos os membros de sua composição familiar, incluindo você.

Documentação de comprovação de renda

A Carteira de Trabalho (CTPS) deverá ser apresentada em todas as situações (inclusive de quem nunca trabalhou ou está desempregado), para todos os membros da família maiores de 18 anos e que residam no mesmo endereço. Deverá ser apresentada fotocópia da Carteira de Trabalho atualizada (páginas referentes à identificação, qualificação civil, alteração salarial, último contrato de trabalho com a página seguinte em branco e anotações gerais).

- a) **Para os trabalhadores do mercado formal (celetistas, servidores públicos civis e militares):** Fotocópia da Carteira de Trabalho e fotocópia do último contracheque.
- b) **Para trabalhadores do mercado informal e autônomos:** fotocópia da Carteira de Trabalho, declaração de próprio punho informando a atividade e renda mensal e/ou outros documentos que comprovem a atividade (se houver). Para trabalhadores autônomos, fotocópia da Guia de Contribuição para o INSS (GPS).
- c) **Para proprietários ou pessoas com participação em cotas de empresas ou microempresas:** fotocópia da Carteira de Trabalho e declaração contábil de retirada de pró-labore atualizada.
- d) **Para os aposentados, pensionistas e beneficiários de auxílio-doença e demais benefícios:** fotocópia da Carteira de Trabalho, extrato de pagamento de benefício (detalhamento de crédito) emitido pelo site abaixo:
<http://www3.dataprev.gov.br/cws/contexto/hiscre/index.html>
- e) **Para os desempregados:** fotocópia da Carteira de Trabalho, fotocópia da rescisão do último contrato de trabalho, recibo do seguro desemprego, recebimento do Fundo de Garantia (FGTS), se demitido nos últimos 12 meses.
- f) **Para aqueles que nunca trabalharam:** fotocópia da Carteira de Trabalho.
- g) **Renda proveniente de aluguel de imóveis:** fotocópia do recibo de aluguel do último mês.
- h) **Para os casos de recebimento de pensão alimentícia:** fotocópia do último contracheque ou outro documento que comprove o valor recebido.
- i) **Para comprovação de renda de todas as pessoas que residem no domicílio que declaram Imposto de Renda de Pessoa Física (IRPF):** Fotocópia de todas as páginas do IRPF referente ao ano base (2013) entregue a Receita Federal em 2014 e do respectivo comprovante do recibo de entrega.

j) **Para comprovação de contribuição financeira:** Caso o solicitante possua familiar ou outra pessoa que contribua financeiramente nas despesas mensais do domicílio (doação, mesada, etc), declaração de próprio punho da pessoa que auxilia nas despesas, com nome, grau de parentesco, valor da contribuição e assinatura do próprio.

Documentação de comprovação de escolaridade

- a) Fotocópia do histórico escolar do ensino médio.

Documentação de comprovação de participação nos Programas de Assistência Estudantil

- a) Fotocópia do Termo de Compromisso da Bolsa.

Documentação de comprovação de conclusão de Curso Universitário

- a) Fotocópia do Diploma da Graduação.

Documentação de comprovação de moradia

- a) Fotocópia do último recibo de aluguel.
- b) Declaração de associação de moradores ou declaração de próprio punho, informando a situação do imóvel.
- c) Fotocópia do pagamento de financiamento de imóvel.
- d) Fotocópia da escritura ou quaisquer documentos que comprovem situação imobiliária.
- e) Fotocópia do recibo de pagamento da moradia estudantil.

Documentação de comprovação de agravantes

- a) **Falecimento:** fotocópia da certidão de óbito;
- b) **Em caso de doença:** fotocópia de atestado médico atualizado no caso de o solicitante ou alguma pessoa que resida no mesmo domicílio possuir doença grave ou crônica. Poderá ainda, apresentar recibo de despesas com plano de saúde, medicação e material hospitalar;
- c) **Desemprego recente:** fotocópia CTPS, termo de rescisão de contrato e seguro desemprego.

Comprovação da composição familiar

- a) Documentos de identificação de todos que residam em sua casa: maiores de 18 anos (CPF e documento de identidade); menores de 18 anos (certidão de nascimento).

Documentação de comprovação de despesas (pagas ou não referentes ao último mês)

- a) **Água:** fotocópia do comprovante da última conta de água que conste o endereço do solicitante.
- b) **Energia elétrica:** fotocópia do comprovante da última conta de energia elétrica que conste o endereço do solicitante.
- c) **Telefone:** fotocópia do comprovante da última conta de telefone fixo e/ou celular que conste o endereço do solicitante.
- e) **Outras despesas:** fotocópia de recibos/ notas fiscais de quaisquer outras despesas.

FORMULÁRIO DE MATRÍCULA E TERMO DE COMPROMISSO
PROGRAMA DE UNIVERSALIZAÇÃO EM LÍNGUA ESTRANGEIRA - PULE
1. Dados Pessoais

Nome completo:				<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
				Masculino	Feminino
Identidade: <i>Número e órgão emissor</i>		CPF:		Matrícula UFF:	
Endereço completo: <i>Incluir cidade, estado e CEP</i>					
Telefone: <i>Incluir DDD</i>			Celular: <i>Incluir DDD</i>		
Data de nascimento: <i>(dia/mês/ano)</i>	/	/	E-mail:		

2. Dados Acadêmicos

Curso na UFF		
Carga horária cumprida		
Curso de língua para o qual foi selecionado		

3. Reclassificação

Caso tenha sido classificado para a sua segunda opção de língua, gostaria de participar da reclassificação para a sua primeira opção?	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Sim	Não

4. Termo de compromisso

Ao ingressar no Programa de Universalização em Língua Estrangeira (PULE) comprometo-me a:

- Dedicar-me às atividades do curso e comprovar desempenho acadêmico satisfatório, conforme as regras do programa, obtendo aprovação com nota igual ou superior a 6,0 (60%) e frequência mínima de 75%;
- Zelar por todo o material didático que receber por empréstimo, usando-o sem nele escrever, cuidando para que possa ser utilizado por outros alunos. Em caso de desistência, todo o material recebido será imediatamente devolvido à Secretaria do PULE;
- A cada fim de semestre letivo, devolver todo o material didático recebido, em ótimo estado, à Secretaria do PULE.

Declaro estar ciente de que o não cumprimento destes compromissos, a prática de fraude e a conduta indevida acarreta o cancelamento da minha matrícula e ainda a impossibilidade de participar que qualquer outra edição do Programa.

Declaro, ainda, estar ciente de que o curso será ministrado no Instituto de Letras da UFF. Localizado no Campus do Gragoatá, Niterói, RJ.

Data: / / Assinatura: _____

EDITAL 16/2014 - PROGRAMA DE UNIVERSALIZAÇÃO EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS

RESULTADO FINAL

Matrícula UFF	Idioma
11141041	Alemão
20721128	Alemão
113009052	Alemão
113025054	Alemão
113025091	Alemão
113025093	Alemão
113047033	Alemão
113059026	Alemão
213001086	Alemão
213007264	Alemão
213007314	Alemão
213024075	Alemão
213030152	Alemão
213040088	Alemão
213083094	Alemão
213083129	Alemão
213096104	Alemão
214005090	Alemão
214007244	Alemão
214007302	Alemão
214037102	Alemão
214041102	Alemão
214057139	Alemão
214057142	Alemão
214084261	Alemão
21021250	Espanhol
21106151	Espanhol
112018011	Espanhol
112021004	Espanhol
113006049	Espanhol
113007003	Espanhol
113024033	Espanhol
113059008	Espanhol
114025042	Espanhol
114044061	Espanhol
212003135	Espanhol
212006226	Espanhol
212021276	Espanhol
212024069	Espanhol
212024121	Espanhol
213024070	Espanhol

Matrícula UFF	Idioma
213024103	Espanhol
213044114	Espanhol
213059115	Espanhol
214004317	Espanhol
214007226	Espanhol
21005077	Francês
21196025	Francês
64002110	Francês
112014011	Francês
112018075	Francês
113040059	Francês
113057019	Francês
113094005	Francês
114007164	Francês
114025010	Francês
114026030	Francês
114033022	Francês
114033024	Francês
114033046	Francês
114056044	Francês
213006165	Francês
213047133	Francês
213100059	Francês
214010146	Francês
214021378	Francês
214024094	Francês
214098157	Francês
214100065	Francês
313056048	Francês
614049029	Francês
20921309	Inglês
21121208	Inglês
112001045	Inglês
112023041	Inglês
112083025	Inglês
113024026	Inglês
113034016	Inglês
113034043	Inglês
113056055	Inglês
113064034	Inglês
113096066	Inglês

Matrícula UFF	Idioma
114001011	Inglês
114009027	Inglês
114009035	Inglês
114010119	Inglês
114026008	Inglês
114027024	Inglês
114037004	Inglês
114037044	Inglês
114047009	Inglês
114050064	Inglês
114056014	Inglês
114057092	Inglês
114085012	Inglês
114094036	Inglês
212002129	Inglês
212003079	Inglês
212004179	Inglês
212006156	Inglês
212006158	Inglês
212006183	Inglês
212007381	Inglês
212010164	Inglês
212020156	Inglês
213017069	Inglês
213022137	Inglês
213027100	Inglês
213028058	Inglês
214007283	Inglês
214010217	Inglês
214015145	Inglês
214021242	Inglês
214024109	Inglês
214049077	Inglês
214096142	Inglês
214100045	Inglês
214102095	Inglês
314059060	Inglês
414040063	Inglês
614050046	Inglês

EDITAL 16/2014 - PROGRAMA DE UNIVERSALIZAÇÃO EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS

RESULTADO RECLASSIFICAÇÃO

Matrícula UFF	Idioma
213102139	Francês
213083096	Inglês
212002136	Inglês
212004211	Inglês
20710172	Espanhol
214040098	Alemão
114048038	Alemão
113058048	Alemão